

# G A Z E T A

## DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KŢ PREANALTA BOIE).

AL VI-LEA

N<sup>o</sup> 38.

Brashov, 13. Maiu.

1843.

### Трансилванія.

Блаж, 30. Априліе. Преасфинція Са Д. ноѣ нѣмитѣа епископ греко-католик (знит) аа Орзѣі марі се ацеаптѣ ан тоате зилеле ачї, спре а се хіротонї ка епископ де кѣтрѣ М. Са преасфинціѣа епископ Іоан Демени, (ка-реле цїне сказѣнѣа векеї архїепископїї романо-трансїлване.)

— Дїн Ікоана пѣмѣнтѣа лѣтї а рз-полатѣлї професор Іоан Рѣе аѣ ешіт шї аа трїелеа, адекѣ чел де пе ѣрмѣ том, каре нѣ-маї де кѣт се ва шї трїміте ла ДД. колле-кторї, спре а се пѣтеа кѣлїце андатѣ шї прецѣрїле.

### Chronica.

BRITANIA MARV. Лондон. 3. Маїѣ. Жур-налеле енглеѣе анкѣ тот нѣ ласѣ ан паче прїчина Сербїеї, пе кареа о нѣмек: репвїтереа „кавсїї ориентале“ ансѣ антр'о формѣ маї анкѣркатѣ шї маї адзнкѣ. Прїскїмбареа че се кроїѣще ан Сербїа сѣв претест де а се антѣрї нѣтереа османѣ антр'ачїеа, о нѣмек енглеѣїї о маре непрїченере, прїн кареа с'аѣ дескїсѣ ѣша, ка позрта ла о прїмеждїе кѣ мѣлт маї маре, декѣт кареа ера де аетѣпат. Пѣтереа тѣрчїаскѣ ан Сербїа кѣ мѣлт маї бїне с'ар пѣстра шї сѣсцїнеа прїн егалїта-татеа шї тѣрїа сѣрбїлор, їар нѣ прїн волнїна трактаре а ѣнѣтї пашѣ стѣтѣторїѣ ла Белград. Дѣнѣрѣа, аѣ, дѣнѣрѣа сѣ нѣ сече; ачїаста о стрїѣ Внглїїтереа, шї еа аре дре-птате. — Іѣрїстѣа чел маре аа Ірландїї, Данїїа О'Коннелл, каре де мѣлтѣ време про-їектеаѣз деспѣрїѣреа Ірландїї де Внглїїтереа, акѣм нѣнѣмаї кѣ нѣ вреа а лѣа парте ла парламентѣа енглеѣеск, чї антр'о адѣнаре кѣ оамїнї де прїнципелее саале ла Малов сѣет а лѣтї прешедере с'аѣ фѣкѣт шї ѣрмѣтоарїа хо-тѣрѣре: „Ної сѣнтем де пѣрере, кѣ графїї шї мѣдѣларїї четѣцїлор моастре н'аѣ де а кѣѣта нїмїк ан парламентѣа цѣрїї, шї вор фаче кѣ мѣлт маї бїне, аакѣ рѣмѣїна деиѣрѣтѣї

де ачїеа, пѣнѣ ан кѣт лї їартѣ леїїсїацїа шї конетїтѣцїа, ашї вор антрїеѣтї тимѣла ан патрїе'шї спре бїнеа шї анфлорїреа Ір-ландїїї.“ — Дѣнѣ компѣтѣа чел маї дїн ѣрмѣ дїн анѣа 1841, импозїлареа Ірландїїї аѣ фѣкѣт нѣмѣрѣла де 8,175,273. В вреднїк де ансемнат, кѣмкѣ импозїлацїа ачїетїї цѣрїї аѣ сѣкѣѣт ан зечїмеа ачїет' дїн ѣрмѣ дела 1831, пѣнѣ ла 1841 кѣ 557,702. Дар поате кѣ ачїаста е токма норочїреа пентрѣ о царѣ аша сѣрманѣ. ка шї Ірландїа. Дїн контрѣ, ан Внглїїтереа тот ан ачїеа шї време аѣ кре-скѣт нѣмѣрѣла сѣфлетїлор кѣ маї бїне де дѣѣ мїліонѣ. Ан време че маїнаїнте крїеѣа маї таре ан Ірландїа.

ИТАЛІЯ. Рома, 1. Маїѣ. Дѣнѣ че кар-дїналѣа Тостї аѣ шї плекат ерї пе ла ста-цїїле ансемнате ан кѣлѣторїа патрїарѣѣаѣтї, апої азї де дїмїнеаѣз плекѣ ла вїсїтацїе шї патрїарѣѣа, антовѣрѣшїт де маї мѣлїї кѣр-бацїї де стат шї їнѣїнерї, ла аша нѣмїта „Про-вїнчїа марїтїма,“ кареа де мѣлїї анї нѣ фѣ норочїтѣ а се вїсїта де патрїарѣ. Ачїеаѣтѣ царѣ, мѣнѣтоаѣз фїїнд, маїнаїнте нѣ не ера кѣноскѣтѣ сѣет алѣтѣ нѣмїре де кѣт „цара хоцїлор,“ ансѣ акѣм кѣїле еї сѣнт токма аша де сїѣѣре, ка орї каре алтеле аае Італїїї. Тоатѣ вїсїтацїа нѣ ва цїнеа маї мѣлт де дѣѣ сїпѣзѣмнї.

РѣСІА, 29. Априліе. Дѣла хо т а р е л е полонїїї. Скопѣа кѣлѣторїїї прїнѣѣлїї шї окѣрмѣїторїїї Полонїїї Паскївїч дѣла Варшавїа ла Ст. Петерсѣѣрг се веде а ста ан лѣѣзїмїнте недеспѣрїѣтѣ кѣ вїнїреа монар-ѣѣаѣтї ан Полонїа, каре ва фї кѣ сѣѣршїтѣла лѣтї Маїѣ. В шїѣт, кѣ амѣзратѣла рѣсїеск аре де гїнд а фаче о рїформѣ ан Полонїа, кареа, ка сѣ о скоатѣ маї бїне ла кале, аѣ кїемат пе прїнѣѣла, ка сѣї факѣ кѣноскѣтѣ тоатѣ стареа цѣрїї, шї ка сѣ се анѣлеагаѣ ам-прїѣнѣ кѣ ел ла Ст. Петерсѣѣрг деєпре мїѣ-лоачеле, каре ар фї а се пѣне ан лѣкраре. Паскївїч, аѣнѣ кѣм скрїе кореспондентѣла, ар аѣа сїмїѣрїї фаворабїле пентрѣ ачїеаѣтѣ царѣ, мѣстратѣ прїамѣлт де соларте; кѣчї кѣ мѣр-

Феріа аї де акѣм с'аѣ ампертѣшт маї мѣлці прїеміторї де о амнестїе шї анѣміт кѣносѣтѣл Інеаоновѣе. Еріо етїеа по-рѣнчі сосїте де кѣрѣна пентрѣ рѣмареа апелор дїн Полонїа шї маї вѣртос пентрѣ Ві-етѣла, анкѣ се атѣѣ прїенгрїеа прїнц-лѣтї окѣрмѣиторїѣ. — Тоате фамїліеа де бо-їерї дїн Полонїа, а кѣрор боїерїе аѣ фост рѣ-кѣносѣтѣ де кѣтрѣ стат, сѣнт андаторате прїн о порѣнкѣ сосїтѣ нѣмаї ан зїелеа трѣ-кѣтѣ, а се анскріе де ноѣ ан протоколѣа тѣвернѣлї алкѣтѣїт пентрѣ анѣста сѣкоп; кѣчї ан зїиторїѣ, нѣмаї ачеле атѣстате пентрѣ бо-їерїе вор мїрїта кредїнцѣ, каре вор конгѣ-тѣї кѣ нѣмітѣл протокол. — Ананте де кѣтѣла време ера оврїї дїн Полонїа ан чеа маї маре мїшкарѣ; прїчина нѣ ера пѣцїнѣ; кѣчї адекѣ ера сѣ лї се їа слобоженїа де а цїнїа бїртѣрї прїн орѣшеле шї маї адег пе ла сате, кѣ каре месерїе трѣїа мѣлате мїї де їералїтенї. Анѣз ачѣстѣ слобоженїе лї с'аѣ маї анѣзѣїт пѣнѣ ла ївнїе 1844. Се аде-верѣзѣ шїреа сосїтѣ де маї нанте, кѣмкѣ осташїї дїн арміа рѣсакѣ де ачї ананте нѣ се вор маї пѣдепсі трѣпѣше, маїнанте де а фї жѣдекацї прїн вѣрѣн трїѣшл мїлітѣрїск. Кѣ ачѣстѣа анчѣтезѣ воанїка тїрѣнїе антрѣ пе-депсіреа осташїлор, антрѣвїнцатѣ де кѣтрѣ офїцїрїї мѣскѣлѣшї. — Артїстїї трїкѣторї прїн Полонїа пѣнѣ ан зїелеа трѣкѣтѣ кѣ прї-лежѣл конѣертѣрїлор фѣчеа бажокѣрѣ, пѣїнд прїцѣла де антраре ѣнеорї шї кѣтѣ дої гал-бенї де персѣанѣ, пѣнѣ че акѣма кѣ прїле-жѣл конѣертѣлї че л'аѣ дот вѣстїтѣл дїст, каре пѣїнд ѣн ентрѣ непоменїт, де шї аѣ фост ел норочїт а абеа аскѣлѣтѣторї преа мѣлці, с'аѣ дот анѣз прїчїнѣ, ка сѣ таїе еѣвїрнѣла ла мїжлок, каре аѣ хотѣрѣт, ка де акѣм ананте нїчї ѣн артїст сѣ нѣ поатѣ пѣше прїц маї сѣ де доѣ рѣбле арїїнт, прїн ѣрмаре, доѣ рѣбле шї дої галбенї е мѣрїшоа-рѣ деокѣїре.

## МОЛДАВІА.

† Іа шї, Апрїліе 30. Кѣмпѣрїеа ноастре ан ѣрмареа сѣчѣтї чѣлї марї се афла ан старе антрїстѣтѣоре. Ачѣстѣа андемпнѣ не аналѣла клер а фаче ан дѣмїнека трѣкѣтѣ дѣнѣ лїтѣрїе о рѣзѣчѣне ла мѣнѣстїреа Фѣвмоа. А. логофѣт К. Стѣрѣа, мїнїстрѣа чѣлор дїн лонтрѣ шї ѣн нѣмѣр ансѣмнат де боїерї се антрѣнїрѣ ла ачѣстѣа фанѣз еславіоасѣ. Преас. Са, пѣрїнѣ архїепїскопѣл Фїларет Іоанїас аѣ фѣкѣт а-гїасма ан кѣмѣ. Ынде антрѣ фѣрїнцїае рѣ-ѣвнїшї а клерѣлї тот новѣрѣл аѣ ценѣнїїат. Алатѣїерї не мѣнѣзїе о мїкѣ вѣрѣ де пѣлоаїе, шї не аншїнїзм, кѣ аѣ пѣлоат ан маї мѣлате локѣрї а пробїнцїї. — Аджнареа ценѣ-рѣлѣ, прѣкѣм етїї шї, с'аѣ анкїе анкѣ ла

1. Апр. в. в. Тоцї мѣдѣлорїї авѣна ан фѣрн-те не прїасфїнцїа Са пѣрїнтеле еїнекоп де роман амплїнїторїѣ андаторїлор де пре-зїдент, с'аѣ аѣс ла палатѣ, спре а анѣцїїша М. Сале прїанзлїатѣлї домн мѣлцѣмїрїае рѣспѣктѣоасѣ.

© Іа шї, 30. Апрїліе. Дѣмнеаволаетрѣ аѣтѣ вѣзѣт ан Бѣлѣтїн адреса де мѣлцѣмїтѣ дѣтѣ домнѣлї постѣлнїк шї рѣфѣрїндарїѣ Г. Іасакї. Ар-фї пѣгѣвѣ а нѣ кѣноаѣе мѣкар шї маї не сѣкѣт дѣсѣатѣрїе ананте мерѣтѣоре а аѣвнїрїї генѣрале, фѣкѣтѣ кѣ прїлежѣл черѣ-тѣрїї еѣвїтѣлї школаелор. Сокотїї! Пар-тїда чѣлор че нѣ анкѣвїнцѣ еѣвїтѣл, аѣ-чѣла прїчїнѣ, кѣ лїмеа ромѣнеаїкѣ нѣ ар фї ан отаре де а се пропѣне ан ел шїнѣе шї кѣ ан локѣла еї ар трѣкѣї антрѣдѣвѣ чѣа франѣозѣаскѣ, афѣрѣ нѣмаї де школаел ел-ментаре, ѣнде сѣ рѣмѣїе лїмеа ромѣнѣ. Ынїї дїн ачѣа партїдѣ ера наївї дѣтѣла де а маї аѣлоѣе: „копїї нострї сѣ анѣѣе франѣозїѣе, пентрѣ ка сѣ поатѣ антра ан сѣлѣбе не ла Одѣса, Петѣрѣѣрѣ шї Ыїена;“ кѣчї адекѣ ан бїлата Молдовѣ, пентрѣ нѣмѣрїнїтѣл нѣ-мѣр ала оаменїлор прокопїїцї шї дѣстоїнїчї пентрѣ дрїгѣторїї пѣблїче, н'аѣ маї рѣмас нїчї ѣн ѣнѣїлїцѣ вакант, шї аша Молдо-венїї аѣтѣзї мѣне вор амїалеа лѣмеа кѣ фѣ-чїорї де аї лор! Кѣ тоате ачѣстѣ, о маїорї-тате нѣ преа кѣмпнїтѣоре хотѣрѣ соартѣа академїї ан фѣворѣла лїмеї ромѣнѣшї. Вор-нїкѣл Ілекѣ Стѣрѣа шї хѣтманѣа Ілекѣ Ісланѣ аѣ фост дої анѣрї анѣрѣторї аї наїоналї-смѣлїтї, карїї аѣ арѣтат, кѣ елѣстѣмѣла наїїї дїн ѣенѣраїїе ан ѣенѣраїїе ва анѣоцї не чїї карїї вор а гонї лїмеа наїоналѣ дїн школаѣ. Г. Іасакї ворїї шї ел кѣ тоатѣ аѣтѣреа кѣ-вѣнтѣлїтї; шї аша се сѣкѣпѣ шї чїнѣстїа на-їоналѣ ан окїї Ыѣропїї, кареа сїмѣтѣ шї до-рѣше, ка ла дѣнѣре сѣ се анѣмїїеѣе шї сѣ анѣлорѣаскѣ наїоналїтатеа ромѣнеаскѣ аз-мѣрїтѣ де орї че стѣрїнїсѣмѣ. — Кѣ тоате ачѣстѣ, сѣ нѣ аѣнѣче а креде чїнева, кѣмкѣ ної кѣ ачѣстѣа воїм а лѣѣла нїкондїїонат шї органїсѣмѣла чѣа дїн азонтрѣ ала академїї Молдовене; кредѣм анѣз, кѣ оамїнїї анѣ-лѣпцї нѣ дѣрѣмѣз зїдїреа тоатѣ атѣнчї, кѣнд ел арѣ трѣвїнцѣ нѣмаї де рѣпарациѣ с'аѣ дї-рѣѣере ла о партѣ с'аѣ ла ала.

ѣрмаре дїн офїсѣла домнѣлїтї (дѣла Нр. 37.)

Ла Текѣчї мѣдѣлѣрїе сѣатѣлїтї орѣшїе-нѣск аѣ шї антрѣт ан сѣлѣжѣх. Ла тѣрѣла фѣрѣмос с'аѣ фѣкѣт пѣшїре кѣтрѣ аѣѣереа мѣдѣлѣрїлор. Іар анкѣт пентрѣ Фѣлѣтїенї, черѣтареа еѣвїтѣлїтї сѣѣ се афлѣ ан кѣв-тареа сѣатѣлїтї окѣрмѣитор. С'аѣ хотѣрѣт нѣмаї пѣцїн а се алкѣтѣї о еѣфорїе шї ла Шїатрѣ, спре каре сѣфлшїт, дрїгѣторїа шї-нѣтѣлїтї аѣ фост анѣрѣнїатѣ де кѣтрѣ сѣат.

КА АМПРИВЪНЪ КЪ АЗКЪТОРІИ ЛОКЪВЪИ, СЪ КЪ-  
ЗЪВЪНЪ АНФІИЦАРЕА ВІНІТЪРІЛОР ТРЕВЪТОАРЕ.

О СЕКЦІЕ ДЕ ЖАНДАРМЕРІЕ ДЕ 29 ОАМЕНІ КЪ-  
ЛЪРІ С'АЪ ОРГАНИЗАТ ШІ С'АЪ АПІТЪ КЪТЪХ ПО-  
ЛІЦІА ГАЛАЦЪВЪИ, ПЕНТЪХ ЦІНЕРЕА КЪНЕІ ОРЖН-  
ДЪЕЛЪ АН АЧЕСТ ОРАШ. АЧЕШІ ЖАНДАРМІ, СЪНТ  
СЪНТ КОМАНДА ВЪНІ ОФІЦЕР НЪМІТ ДЕ ХЪТМЪ-  
НІЕ, КЪНОСКЪТОР ДЕ ОЛЪЖЕА ФРОНТЪВЪИ. ХЪТ-  
МЪНІА ЕСТЕ ДАТОАРЕ А СЕ АНГРІЖІ ДЕ ЦІНЕРЕА  
ЧЕА КЪНЪ А АЧЕСТЕІ ТЪРЪНЕ, ПРЕКЪМ ШІ ДЕ ГЪ-  
ТІРЕА ЕІ; ІАР АНКЪТ ПЕНТЪХ ЛЕАФЪ, ЦІНЕРЕА  
ОАМЕНІЛОР ШІ А КАІЛОР, КЕЛТЪЕЛА ТРЕВЪТОАРЕ  
ВА ФІ ТРАСЪ ДІН ВІНІТЪРІЛЕ ЕФОРІЕІ ДЕ ГАЛАЦІ.

ПРІН ВЪРМАРЕА МЪСЪРІЛОР ПРІІМІТЕ АН АЪ-  
КРАРЕА АРЪМЪРІЛОРІ ДЕ КОМЪНІКАЦІЕ ШІ ПРІН  
АКТИВІТАТЕА АНТРЕКЪІНЦАТЪ ДЕ Д. ЛОГОФЪТ  
ДІН АЗЪНТЪХ, СЪЪ СЪВЪРШІТ 33,606 СЪНЖЕНІ  
ШОСЪ АН КЪРЕЪА ВЕРЕІ ТРЕКЪТЕ, ПЕ АНГЪЗ КАРЕ  
С'АЪ АНТОКМІТ 21,139 ШІ МАІ ВІНЕ ДЕ 46,178  
СЕ АФЛЪЗ АНЧЕНЪЦІ АН АЪКЪХ, ПРЕКЪМ СЕ АДЕ-  
ВЕРЕЦЕ ДІН ЕКСТРАНТЪА АІЧЕ АРЪТАТ:

Гъ- тіцї.	АН- ТОК- міцї.	АН ЛЪ- КРАРЕ	
	2225		АН ЦІНЪТЪА ДОРОХОІЪВЪИ.
1820	1852	13047	„ ЦІНЪТЪА БОТОШАНІИ.
440	„	1280	„ ДІРЕКЦІА ПОДЪ ДЕЛОАРЕІ.
12223	1047	8310	„ ДІРЕКЦІА ЯОРЪНЪА-АВНЧЕІ, ЦІНЪТЪА СЪЧЕВІИ.
248	„	2046	„ ДІРЕКЦІА НЕМЕШЕНІИ.
1912	2952	„	„ ЦІНЪТЪА РОМАНЪВЪИ.
„	„	3668	ДЕЛА РОМАН ЛА ІАШІ.
3068	7259	8810	АН ЦІНЪТЪА БАНЪВЪИ.
6735	2300	5680	„ „ ПЪТНЕІ.
2643	„	837	„ ДІРЕКЦІА ГАЛАЦЪВЪИ.
80	„	„	„ ТЪРЪА БЪРЛАДЪВЪИ.
4152	1380	2500	ПЕ АРЪМЪА ВАСАВІЪВЪИ.
285	1924	„	АН ОРАШЪА ІАШІИ.

33606. 21139. 46178.

ПРІН АЧЕАШ ДІСЪЗАІРЕ ДЕ ЕНЕРВІЕ ШІ АН-  
ЦЕАПЪТЪ ІКОНОМІЕ, ДЕ КАРЕ ТОАТЕ АЪКЪРЪІЛЕ  
ПЪЕЛІЧЕ СЪНТ АНТОВЪРЪШІТЕ, С'АЪ ГЪТІТ 111  
ПОДЪРІ ДЕ ДІОСЪБІТЪ МЪРІМЕ, ДІН КАРЕ 107  
ДЕ ПІАТЪХ ШІ НЪМАІ ПАТЪХ. ДЕ АЕМНЪ.

ДЪНЪ О ІКОНОМІЕ ВІНЕ КЪМЪНІТЪХ, КАРЕ  
АЪ ПОВЪУЦІГ ПЕ ДЕПАРТАМЕНТЪА ДІН АЗЪНТЪХ  
АН АЧЕСТЕ АЪКЪРЪІ КАНІИ ХОТЪРЪЦІ ПЕНТЪХ А-  
ЧЕСТЕ КЕЛТЪЕЛЕ, НЪ НЪМАІ АЪ ФОСТ ДЕ АЖЪНЪ,  
ДАР АНКЪ АНФЪЦОШАЪХЪ ВЪН ПРІСОЕ ПЕ АА ДО-  
КЪРІ, ПРЕКЪМ ЛА РОМАН, ДОРОХОІЪ ШІ КА  
СЪЧЕАЪА.

ТОАТЕ АЧЕСТЕ СЪВЪРШІРІ, КАРЕ АН ПРІВІРЪ  
КЪ АНКІНЪРІЛЕ ЦЕРЕІ ШІ КЪ АЪКЪРЪІЛЕ ЧЕ С'АЪ  
ІСПЪВІТ МАІ АНАІНТЕ, ПОТ ФІ СОКОТІТЕ КА  
ФОРТЕ АНЕМНЪТЪОАРЕ, ААЪ О ДОБАДЪ ДЕ НЕ-  
ОБОВОУЕАЪ АНГРІЖІРІ, ЧЕ С'АЪ ЖЕРТЪІТ АА АЧЕСТ  
РАМ А ОЛЪЖЕІ, А КЪРІЕА ІМПОРТАЦІЕ ЕСТЕ

СІМЪЦЪТЪ ДЕ ТОАТЕ КЛАССЕАЪ ПОПЪЛАЦІИ. ПРО-  
ПРЕТАРІИ ШІ КОМЕРЦЪА ТРЕВЪЕ МАІ АНАЕСЪБІ  
А СЕ БЪКЪРА ДЕ НІШЕ ПРОВЪШІРІ ДЕ АША ФЕЛІЪ,  
КАРЕ ДІН ЗІ АН ЗІ АНАЕСНЕК ПЕТРЕЧЕРЕА ПРО-  
ДЪКТЕЛОР ШІ КАРЕ ДАЪ О НОАЪЗ ВІАЦЪ НЕГОУЪВЪИ.  
О МІЕ ЧІНЧІ СЪТЕ ОПЪЦЕНІ ШІ ЧІНЧІ СЪНЖАНІ  
КЪАДРАЦІ ДЕ ПАВЕ С'АЪ СЪВЪРШІТ АН ОРАШЪА  
ГАЛАЦІИ АМПРИВЪНЪ КЪ ПОРТЪА ШІ КЪ ПОДЪА ДЕ-  
ЛА ПОСЪХ.

АНТЪРАРІЛЕ АН КАПІТАЛІЕ С'АЪ АМЕВЪНЪТЪ-  
ЦІТ АТЪТ ПРІН ГЪТІРЕА ДІН НОЪ, КЪТ ШІ ПРІН  
АНТОКМІРЕА А 2200 СЪНЖАНІ ДЕ ШОСЪ АН  
ДЕОСЪБІТЕ ЛОКЪРІ, ПРІН НІВЕЛАЦІА А 2053 СЪНЖ-  
АНІ ДЕ ЛОК, ПРЕКЪМ ШІ ПРІН ВЪМОЛЕРЕА СЪ-  
ПЪТЪРІЛОР АРЪМЪРІЛОР АН МАХАЛАЛЕ.

ДЕ КЪТЪХ ЕФОРІЕ С'АЪ КЪМЪНЪРАТ ВЪН ЛОК  
КЪ ПРІЦЪ ДЕ 380 ГАЛКІНІ ПЕНТЪХ АШЕЪАРЕА ПО-  
ЖАРНІЧІЛОР КВАРТАЛЪВЪИ АА 3. ШІ ПЕНТЪХ КАН-  
ЦЕАРЕІА СА, А КЪРІЕА СТЪХМЪТАРЕ СЕ ВА ФАЧЕ  
АН ПРІМЪВАРЪ.

ВЪЗЕТЪРІЛЕ ОРЖНАДІТЕ А ЛЕ ФАЧЕ АН ЦІНЪ-  
ТЪРІЛЕ ІАШІИ ШІ ФЪЛАЦІИЪА ПЕНТЪХ А ОПРІ РІЪА  
ПЪРЪТЪАВЪИ ДЕ А'ШІ СЪПА О НОЪХ АЛЕІЕ ШІ ДЕ  
А РЪМПЕ ДІН ПЪМАНТЪА НОСТЪХ ВР'О КЪТЕВА  
САТЕ, С'АЪ СЪВЪРШІТ ШІ АЪ КОСТІСІТ МЪЛАТ  
МАІ ПЪЦІН, ДЕКЪТ СМЕТЪРІЛЕ ІНУЕНІРІЛОР.

ВЪТЕ ДЕ АНЕМНАТ, КЪ КЪ ТОАТЪ АПСА ДЕ  
ПЪНЕ, ЧЕ АЪ ВЪМАТ АН АНЪА 1841, ШІ КАРЕ  
ЛА АНЧЕНЪТ ПЪСЕСЪ ПЕ АЗКЪТОРІ АН НЕВОЕ ДЕ  
А'ШІ АНМЪАЦІ СОМА ДАТОРІЛОР, МАІ ВІНЕ ДЕ  
А ТРІА ПАРТЕ ДІН АЧЕСТЕ С'АЪ ПЛЪТІТ АН КЪР-  
ЦЕРЕА АЧЕЛЪІАШІ АН. АЧЕАСТЪ АМПРИВЪРАРЕ  
НІ ДЪ МЪСЪРА РЕЪЪАТАТЪРІЛОР, ЧЕ ТРЕКЪЕ СЪ  
АЩЕПЪТЪМ АН ВЪМА ВНОР АНІ МАІ АМЕАШЪСАЦІ.

(ВА ВЪМА.)

## Ф О І Ш О Р.

КЪТЪХ ДОМЪА С. П. ДІН ФОІШОРЪА  
ГАЗЕТЕІ ДЕ СЪВЪ НРІИ 24 ШІ 25.

ХОМОРОД, 28. АПРІЛІЕ 1843. АН ВЪЧІНЪ-  
ТАТЕА ДЛОРЕОАСТРЕ ФІИНА, НІМІКА ШТІМ ДЕ  
„ПРОТОПОНІАТЪА ДІН ВЪДЕСАД,“ ФІИНАКЪ РОМАНІИ  
НЪ ЗІК „ВЪДЕСАД,“ ЧІ АРЪДЕСАД; АТА ФІИНА  
АН ЛОН, МАІ ВІНЕ АІ ПЪТЪТЪ КЪНОАШЕ; АПОІ А-  
ВАНА ШЕМАТИСМЪА А МЪНЪ, ПЪТЕАІ ФІ КОНВІНЕ  
КЪ АН АРЪДЕСАД НІЧІ АЪ ФОСТ НІЧІ АЪМЪ ЕСТЕ  
ПРОТОПІАТ, ЧІ НЪМАІ: Vice-Archidiacono-  
natus, КАРЕ РОМАНШЕ, ФІИНАКЪ ТІТЪЛА АЧА-  
СТЕ ЕСТЕ АНПЪРЪМЪТАТЪ ДЕЛА РОМАНО-КАТОЛІИ,  
НЪ ЦІЪ КЪМ С'АР ЗІЧЕ МАІ ВІНЕ, ДЕКЪТ: ВІЦІ-  
САЪ СЪВЪ-ПРОТОПОНІАТ; АР ФІ ФОСТ ДАРЪ МАІ  
КЪВІИНОЕ ДОМЪАВЕІ СЪ НЪ'ЦІ ФІ АЪАТ ДАТЪ  
ТІТЪЛЪ ДЕКЪТ АЧЕА ДІН ШЕМАТИСМ.

АН КЪТЪРІ ПЕНТЪХ АЪКЪРЪА ШКОЛАЛОР, АР  
ФІ ТРЕКЪІТ А АЩЕПЪА СЪ ЗІНІ ХОП АТЪНЧЕА,  
КАНА АІ ФІ СОГІТ АА ЖОК, (СЪАТАРЕ); КЪ АН-  
ЧЕПЪТЪА АЩЕПЪ КЪ ЕСТЕ ПЪС, КАМ СТРІМЕ, АН-

2: „Сфършітѣла кѣнѣнѣ лѣкрѣла:“ зѣ-  
 зѣ „Стрѣмѣ,“ пентрѣ-кѣ жѣдече тоѣи чеї не  
 интересаѣ, де че фолос сѣнт патѣхѣсѣла шѣ  
 бѣлаѣка лѣн лѣмѣа магѣарѣ лѣнѣзѣнѣлор копѣи,  
 карѣи нѣмѣка зѣнѣрѣше лѣнѣлѣг? Саѣ шѣ чеї-  
 рѣа? скрѣсарѣа? аѣ нѣ еѣте о крѣдѣз сѣлѣз сѣ  
 лѣнѣеѣ кѣвѣнѣте де рѣст фѣрѣ лѣнѣлѣс? аѣ  
 нѣ еѣте оѣтѣнѣалѣ лѣнѣзѣдѣрнѣкѣ пентрѣ ко-  
 пѣлашѣ, карѣи дѣнѣз пѣсѣа сѣлнѣкѣ трѣдѣз, пѣсѣте  
 дої трѣи анѣ еѣшнѣ лѣ лѣкрѣрѣлѣе иѣкономѣче,  
 тоѣте лѣ лѣгѣ аѣколо, зѣнде лѣаѣ шѣ аѣзѣт, ба  
 че лѣнѣаѣз ѣарнѣа, лѣ зѣтѣ вѣра. Вѣцѣи сѣнт.  
 карѣи лѣн лѣмѣа лор мѣмѣеасѣкѣ лѣ лѣнѣаѣз а-  
 чѣла лѣн шѣкоалѣз, апої пѣсѣте скѣрѣт тѣмп скѣ-  
 тѣрѣнѣа де пѣ сѣне прѣфѣла шѣколасѣтѣк, маї  
 лѣнѣрѣлѣзѣї, сѣз вѣдѣ кѣте рѣзѣнѣнѣсѣрѣи вѣї до-  
 вѣнѣаї? нѣ еѣте дѣрѣа де мѣрѣрѣе, кѣз зѣк ро-  
 мѣнѣи де чѣле че лѣнѣшѣрѣашѣ кам кѣтѣре кѣпѣ-  
 тѣла пѣнѣгѣрѣіконѣлаѣї дѣтѣлѣ, еїне шѣїнѣа еї, кѣз  
 копѣлашѣї лѣн шѣкоалѣлѣе чѣле скѣрѣте шѣ нѣрѣгѣ-  
 лѣте, дѣсѣвѣзѣїнѣдѣсѣз де иѣкономѣе, кѣз грѣѣ сѣз  
 аѣнѣкѣз де дѣнѣса, шѣ не лѣвѣнѣа чѣле де лѣпѣсѣ  
 сѣз пѣшѣасѣкѣ маї сѣсѣ лѣн шѣколѣї, сѣ фѣк нѣ-  
 сѣкарѣ лѣнѣшѣї, шѣ маї мѣлат стрѣкѣзѣторѣї цѣзрѣнѣї.  
 лѣмѣї аѣдѣк аѣнѣнѣте, кѣз сѣнѣгѣр дѣтѣа оѣрѣкѣнѣа  
 лѣмѣї сѣнѣсѣзшѣї, кѣз зѣн ом де аѣчѣїа, кѣре пѣцѣ-  
 нѣа лѣнѣзѣаѣсѣе де мѣлат скрѣсарѣеа магѣарѣз,  
 дѣн сѣтѣла Т. дѣнѣчѣе ар фѣї дѣсѣ жѣдѣле сѣ-  
 тѣлаѣї о скрѣсарѣе магѣарѣз лѣа дѣнѣсѣла сѣпрѣ  
 дѣсѣлѣшѣрѣе, аѣ еѣспѣлѣкат, кѣз арѣ порѣнѣкѣз жѣ-  
 дѣле сѣз прѣїнѣдѣз фѣчѣорѣї пентрѣ мѣлѣцѣїе, шѣ  
 лѣн скѣрѣт сѣзї дѣкѣз лѣа чѣтѣтѣеа В., апої жѣ-  
 дѣле лѣнѣфрѣкат де аѣчѣстѣ мѣсѣрѣїе дѣсѣтѣла де  
 лѣнѣїорѣзѣтоѣре, сѣ лѣнѣтоѣсѣз кѣтѣрѣз дѣтѣа дѣла  
 аѣл пѣтрѣлѣа сѣт, лѣнѣрѣкѣнѣа оѣре дѣрѣнт аѣша  
 еѣте скрѣїс? шѣ нѣмаї атѣнѣче і саѣ маї нѣ-  
 тѣзѣїт пѣрѣї пѣе крѣшѣт, кѣнѣа лѣї дѣсѣлѣшѣїшѣї кѣз  
 нѣ аѣчѣстѣа саѣ скрѣїс, чѣї комѣсарѣїла аѣ дѣт  
 порѣнѣкѣз сѣз дѣкѣз, кѣм зѣчѣцѣї, фѣотѣрѣшѣла, ілѣ-  
 шѣла, саѣ грѣѣ, фѣан шѣ аѣлѣлѣе пентрѣ мѣлѣ-  
 цѣїе. апої дѣмнѣлѣї! лѣнѣзѣцѣзѣтѣрѣа крѣшѣїнѣасѣкѣз  
 сѣз фѣаѣе де тоѣї аѣдѣвѣзѣрѣацѣїї прѣоѣцѣї лѣн бѣсѣ-  
 рѣїчѣї маї кѣз фолос, кѣз аѣколо шѣ чѣї мѣрѣї,  
 карѣи нѣ зѣтѣз аѣша лѣнѣгрѣвѣз, пот лѣнѣзѣа,  
 ѣарѣз магѣарѣїзѣрѣїа нѣ сѣе вѣа пѣтѣеа фѣаѣе кѣз  
 лѣзѣдѣтѣлѣе дѣтѣлѣе шѣколѣзѣе, лѣа аѣчѣїа трѣбѣе аѣлѣ  
 мѣжѣлок кѣз мѣлат маї мѣрѣе шѣ маї тѣрѣе.\*)

Дѣмнѣла мѣї! Ч. прѣоѣцѣїе дѣн дѣїстрѣкѣтѣла  
 дѣрѣдѣсѣа, кѣз мѣхѣнѣїрѣе аѣ чѣтѣїт арѣїколасѣа дѣтѣлѣе.  
 вѣзѣнѣа кѣз дѣтѣа нѣмаї лѣа сѣлѣзѣї аї тѣрас  
 фѣок, апої поѣте цѣї орѣї чѣїне, че поѣте сѣз  
 фѣакѣз зѣн вѣїце-прѣоѣпоп, фѣїрѣз пѣрѣохѣла лѣокал,  
 кѣре тоѣдѣїаѣнѣа еѣте де фѣаѣз лѣн пѣрѣохѣїе, шѣ  
 еѣте дѣїрѣкѣтор шѣкоалѣї дѣн лѣок, кѣнѣа чѣла нѣ-

\*) Шѣї аѣчѣл мѣжѣлок нѣ сѣе аѣфѣлѣз нѣїкѣзѣїрѣї лѣн  
 тоѣтѣз пѣтѣрѣа; саѣ дѣ сѣе аѣфѣлѣз нѣїмѣїнѣї  
 нѣї лѣ шѣїе дѣїсѣкопѣрѣї.

маї оѣдѣтѣз саѣ дѣе доѣлѣз орѣї лѣнѣтрѣнѣ лѣн, шѣї  
 атѣнѣчѣї пѣе оѣрѣе кѣте орѣї сѣз дѣвѣчѣ, вѣїзѣїтѣнѣа  
 пѣрѣохѣїїлѣе? кѣз мѣлат маї бѣїне аї фѣї нѣїмѣрѣїт  
 лѣаѣдѣа дѣтѣлѣе, прѣїн лѣзѣдѣарѣїа дѣомнѣїлор пѣрѣохѣї.  
 дѣнѣтрѣз карѣїї зѣнї дѣїсѣтѣлѣз сѣсѣзчѣмѣрѣе аѣ дѣвѣт  
 сѣпрѣ аѣчѣл сѣкоп. кѣз тоѣте, кѣз де воїсѣаї а  
 фѣї сѣкѣзпѣт де зѣїсѣа лѣтѣнѣз: Propria  
 laus etc. ар фѣї трѣбѣїт сѣз аѣшѣпѣцѣї, кѣа лѣ-  
 цѣїї сѣз'цѣї лѣаѣдѣе фѣапѣтѣлѣе, шѣї сѣз фѣакѣз кѣнѣо-  
 скѣтѣе фрѣшѣпѣтѣрѣїлѣе дѣнѣтр'аѣчѣлѣїа пѣзнѣз лѣа  
 „лѣакрѣзѣмѣї“ кѣзрѣзѣтоѣре, кѣз не сѣтѣз кѣам шѣоѣ.  
 ба доѣрѣз шѣї кѣам рѣѣѣ, кѣнѣа не трѣїмѣїтѣзм нѣої  
 лѣнѣсѣш лѣаѣдѣлѣе нѣоѣстрѣе фѣрѣз кѣаѣзѣз лѣнѣшѣзѣї-  
 тоѣре лѣнѣаїнѣтѣеа ч. пѣвѣлѣїк, трѣїкѣнѣа кѣз вѣдѣе-  
 рѣе, саѣ шѣї арѣнѣкѣнѣа лѣнѣтѣнѣкос вѣз'л пѣсѣте  
 аѣлѣ аѣлѣтѣорѣа, дѣн карѣїї саѣї еѣсѣкат аѣлѣ нѣоѣстрѣе.  
 М. Н.

### ЛѣНѣШѣНѣЦѣАРЕ.

Фѣабрѣїка мѣхѣнѣїкѣз де хѣзѣтѣїе дѣла О рѣлаѣт,  
 фѣаѣе кѣнѣосѣкѣт, кѣз дѣнѣса аѣ дѣсѣкѣїс лѣа дѣлор  
 Георѣїе Іоѣан шѣї фѣїї о мѣгазѣїе де хѣзѣ-  
 тѣїе, де зѣнде сѣе поѣте лѣа орѣї кѣтѣз сѣзѣмѣ.  
 Тот лѣа дѣлор сѣе прѣїмѣсѣк шѣї комѣїсѣїоѣнѣе пентрѣ  
 фѣлѣїзѣрѣїмѣї де хѣзѣтѣїе, кѣм де тѣїпѣрѣїѣ ш. а.  
 шѣї сѣе лѣмпѣїнѣесѣк лѣн чѣл маї скѣрѣт тѣмп кѣз  
 прѣїцѣрѣї хѣотѣзрѣїте де фѣабрѣїкѣз, лѣнѣсѣз фѣоѣрѣте  
 кѣзѣмпѣзѣтѣе.

### Д р ѣ т а р е.

Сѣзѣскрѣїсѣла арѣ чѣїнѣстѣе а лѣнѣшѣїнѣца, кѣзѣмѣкѣз  
 дѣнѣсѣла де кѣзрѣнѣа сѣоѣї дѣла вѣїна кѣз о сѣзѣмѣз  
 де сѣкѣлѣе де аѣр пентрѣз гѣаланѣтерѣїе шѣї сѣе рѣ-  
 комѣзнѣдѣз чѣїнѣстѣїтѣлаѣї пѣвѣлѣїк пѣе лѣнѣгѣз прѣїцѣрѣї  
 кѣз тоѣтѣла еѣфѣїне.

Брашов, 13. Маїѣ 1845.

Іоѣан Пѣвѣл Іекеѣл,  
 Маїстер аѣбѣрѣрѣїѣ шѣї цѣвѣлѣїер.

### ПРѣЦѣЛА БѣКѣЯТѣВѣЛОР лѣн БРѣАШѣОВ.

ла 1. Маїѣ к. н. (лѣн сѣанѣї де вѣлѣѣтѣз.)

О гѣлѣмѣтѣз де дѣрѣїаѣл.		Рѣф.	Крѣї
Чѣл маї фрѣѣмос	} грѣѣ	5	12
„ де мѣжѣлок		4	42
„ де жос		4	15
Фѣзѣкѣрѣїц		4	12
Фѣзѣкара		3	30
Орѣзѣла		3	30
Овѣзѣла		2	30
Хѣїрѣїшѣка.		4	24
Мѣзѣлаїѣла		2	—
Кѣзѣкѣрѣзѣла		3	48